

**Zeitschrift:** Mitteilungen der aargauischen Naturforschenden Gesellschaft  
**Herausgeber:** Aargauische Naturforschende Gesellschaft  
**Band:** 4 (1886)

**Artikel:** Verzeichniss der Gefässpflanzen von Zofingen und Umgebung und den angrenzenden Theilen der Kantone Bern, Solothurn und Baselland  
**Autor:** Lüscher, Hermann  
**Register:** Register der lateinischen Namen  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-170623>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

	Nr.		Nr.		Nr.
Schlüsselblüemli		Stabiose	435. 436	Viereggholz	193
738. 739.		Stechöpfel	615	Vögelichrut	147
Schmale (diverse		— palme	573	Vogelbeeri	306
Gräser)		Steifriesli	116. 119	Volleschöbel	
Schmalzblueme	906	Steirüetli	574		1111. 1112
Schneeballe	402	Sterneblueme	907	— — (der Bast)	1
Schneeglöggli	904.	Stiefmütterli	105	Wärzenchrut	40
	905	Storeschnäbeli	174	Waldmeisterli	409
Schneggeblueme	902	Strite	577	Weifäcke	518
Schnuderblüemli		Süeßschmale	1048	Weierhörnli	
919. 921		Surchlee	190	(Frucht)	327
Schofgarbe	469	Surigogger	758	Wetterdistle	499
Schwarzdorn	254			Wicki	242
— würze	607	Tannemark	425	Wide	812
Schwizerhose	29	Taubneße	695	Widerösl	314
Seegras	973	Timothygras	1035	Widli, gäli	814
Side	593	Tintebeeri	574	— graui	818
Silberdistle	499	Trommelschlägeli		Wißdorn	300. 301
— papple	834		930	Woleblüemli	619. 621
Speckblüemli	262	Tubechropf	266	Zielam	776
Spickbeeri	401. 402	Tüfelsabbiß	273. 437	Zieland	776
— röhre	375	Türgebund	916	Zinggli, wildi	866. 869
Spitzgras (diverse		Turt	1088. 1089	Zitlose	931
Gräser)		Tusigguldechrut	588	Zitterpapple	833
Spitzwegerech	745	Veieli	96		

## Register der lateinischen Namen.

	Seite		Seite		Seite
Abies	109	Alisma	92	Anethum	112
Acer	56	Alliaria	51	Angelica	67
Aceras	95	Allium	99	Antennaria	72
Achillea	72	Alnus	91	Anthemis	72
Aconitum	49	Alopecurus	104	Anthericum	98
Acorus	94	Alsine	55	Anthoxanthum	104
Actaea	49	Althaea	134	Anthriscus	68
Adenostyles	71	Alyssum	51	Anthyllis	58
Adoxa	69	Amarantus	87	Antirrhinum	113
Aegopodium	67	Amelanchier		Apera s. Agrostis	
Aethusa	67	s. Aronia		Aquilegia	49
Agrimonia	62	Amorpha	118	Arabis	51
Agropyrum	108	Ampelopsis	112	Archangelica	112
Agrostemma	55	Anacamptis	95	Arctostaphylos	118
Agrostis	105	Anagallis	87	Arenaria	55
Aira	106	Anchusa	80	Aristolochia	89
Ajuga	86	Andromeda	77	Armoracia	112
Albersia	87	Andropogon	104	Aronia	63
Alchemilla	63	Androsace	87	Arrhenatherum	106
Alectorolophus	82	Anemone	48	Artemisia	72

	Seite		Seite		Seite
Arum	94	Carpinus	91	Cynoglossum	79
Asarum	89	Carum	67	Cynosurus	107
Asperula	69	Castanea	113	Cyperus	100
Aspidium	111	Catabrosa	107	Cypripedium	97
Asplenium	110	Caucalis	68	Cystopteris	111
Aster	71	Centaurea	74		
Astragalus	59	Centranthus	118	Dactylis	107
Athamanta	67	Centunculus	87	Danthonia	106
Athyrium	111	Cephalanthera	96	Daphne	89
Atriplex	88	Cerastium	55	Datura	80
Atropa	80	Ceratophyllum	65	Daucus	68
Avena	106	Ceterach	111	Delphinium	49
		Chaerophyllum	68	Dentaria	51
Ballota	85	Cheiranthus	50	Deschampsia	105
Barbarea	50	Chelidonium	50	Deyeuxia s. Cala-	
Barkhausia	75	Chenopodium	88	magrostis	
Bartsia	83	Chlora	78	Dianthus	53
Batrachium s. Ra-		Chrysanthemum		Digitalis	82
nunculus		s. Leucanthe-		Digitaria	104
Bellidiastrum	71	mum		Diploaxis	51
Bellis	71	Chrysosplenium	66	Dipsacus	70
Berberis	50	Cichorium	74	Doronicum	122
Berula	67	Cicuta	67	Draba	51
Betonica	85	Cineraria (Senecio)		Drosera	53
Betula	91	118. 119. 122			
Bidens	72	Circaea	64	Echinochloa	104
Blechnum	110	Cirsium	73	Echinospermum	79
Blitum	113	Cladium	100	Echium	80
Borago	113	Clematis	48	Elatine	113
Botrychium	110	Clinopodium s. Ca-		Elodea	92
Brachypodium	108	lamintha		Elymus	108
Brassica	112	Coeloglossum	95	Epilobium	63
Briza	106	Colchicum	99	Epipactis	96
Bromus	107	Comarum	61	Epipogon	96
Brunella	85	Conium	68	Equisetum	109
Bryonia	65	Conringia	51	Eragrostis	106
Buphthalmum	72	Convallaria	98	Erica s. Calluna	
Bupleurum	67	Convolvulus	79	Erigeron	71
Buxus	89	Conyza	72	Erinus	82
		Corallorrhiza	97	Eriophorum	101
Calamagros	84	Coriandrum	112	Erodium	57
Calamintha	105	Cornus	68	Erophila	52
Calendula	134	Coronilla	59	Erucastrum	51
Calla	115	Corydalis	50	Ervum s. Vicia	
Callitriche	65	Corylus	91	Erysimum	51
Calluna	77	Cotoneaster	63	Erythraea	79
Caltha	49	Crassula s. Sedum		Eupatorium	71
Camelina	52	Crataegus s. Me-		Euphorbia	89
Campanula	76	spilus		Euphrasia	83
Capsella	52	Crepis	75	Evonymus	57
Cardamine	51	Crocus	118		
Carduus	74	Cuscuta	79	Fagus	90
Carex	101	Cynanchum s.		Fedia s. Valeria-	
Carlina	74	Vincetoxicum		nella	

	Seite		Seite		Seite
Festuca	107	Hyoscyamus	80	Lycium	113
Ficaria	49	Hypericum	56	Lycopodium	109
Filago	72	Hypochaeris	75	Lycopsis s. An- chusa	
Foeniculum	112	Jasione	76	Lycopus	84
Fragaria	61	Iberis	52	Lysimachia	86
Frangula	57	Ilex	78	Lythrum	65
Fraxinus	78	Impatiens	57	Majanthemum s. Smilacina	
Fumaria	50	Imperatoria	112	Malachium	55
Gagea	98	Inula	71	Malaxis s. Sturmia	
Galanthus	97	Iris	97	Malva	55
Galega	98	Isatis	52	Marrubium	85
Galeobdolon	84	Isnardia	64	Maruta s. Anthe- mis	
Galeopsis	84	Juglans	113	Matricaria	73
Galium	69	Juncus	99	Medicago	58
Genista	58	Juniperus	108	Melampyrum	83
Gentiana	78	Kerneria	52	Melandrium	54
Geranium	56	Knautia	70	Melica	106
Geum	61	Koeleria	105	Melilotus	58
Gladiolus	113	Lactuca	75	Melissa	113
Glechoma	84	Lamium	84	Melittis	84
Globularia	87	Lampsana	74	Mentha	83
Glyceria	106	Lappa	74	Menyanthes	78
Gnaphalium	72	Larix (Abies)	135	Mercurialis	90
Goodyera	96	Laserpitium	67	Mespilus	63
Gratiola	82	Lasiagrostis	114	Milium	105
Gymnadenia	95	Lathraea	83	Moehringia	55
Gypsophila	54	Lathyrus	60	Molinia	107
Habenaria s. Coelo- glossum		Leersia s. Oryza		Monotropa	77
Hedera	68	Lemna	93	Montia	65
Heleocharis	100	Leontodon	74	Muscari	99
Helianthemum	52	Leonurus	85	Myosotis	79
Helianthus	112	Lepidium	52	Myricaria	116
Heliotropium	134	Lepigonum s. Sper- gularia		Myriophyllum	64
Helleborus	49	Leucanthemum	73	Myrrhis	112
Helminthia	75	Leucojum	97	Najas	93
Hemerocallis	99	Libanotis s. Seseli		Narcissus	97
Hepatica s. Ane- mone		Ligustrum	78	Nardurus	108
Heracleum	67	Lilium	98	Nardus	135
Herminium	96	Limosella	82	Nasturtium	50
Hesperis	112	Linaria	81	Neottia	96
Hieracium	75	Linum	55	Nepeta	84
Himantoglossum	95	Liparis s. Sturmia		Neslea	52
Hippocrepis	59	Listera	96	Nicandra	80
Hippuris	64	Lithospermum	80	Nicotiana	113
Holcus	105	Lolium	108	Nigella	49
Holosteum	55	Lonicera	69	Nuphar	50
Hordeum	108	Lotus	59	Nymphaea	50
Hottonia	87	Lunaria	51	Odontites s. Euphra- sia	
Humulus	90	Luzula	100	Oenanthe	113
Hydrocotyle	66	Lychnis	55		

	Seite		Seite		Seite
Oenothera	64	Polypodium	110	Scleranthus	65
Onobrychis	59	Polystichum s. As-		Scolopendrium	110
Onoclea	111	pidium		Scrofularia	81
Ononis	58	Populus	92	Scutellaria	85
Onopordon	134	Portulacca	65	Sedum	65
Ophioglossum	110	Potamogeton	92	Selaginella	109
Ophrys	95	Potentilla	61	Selinum	67
Orchis	94	Poterium s. San-		Sempervivum	112
Origanum	84	guisorba		Senecio	73
Orlaya	67	Prenanthes	75	Serratula	74
Ornithogalum	98	Primula	87	Seseli	67
Ornithopus	59	Prunella s. Bru-		Sesleria	105
Orobanche	83	nella		Setaria	104
Orobus s. Lathy-		Prunus	61	Sherardia	69
rus		Pteris	110	Silaus	67
Oryza	104	Pulicaria	72	Silene	54
Osmunda	114	Pulmonaria	80	Silybum	113
Oxalis	57	Pulsatilla s. Ane-		Sinapis	51
Oxycoccus	77	mone.		Sisymbrium	51
		Pyrola s. Pirola		Sium s. Berula	
Papaver	50	Pyrus s. Pirus		Smilacina	98
Parietaria	114			Solanum	80
Paris	98	Quercus	90	Solidago	71
Parnassia	53			Sonchus	75
Passerina	89	Ranunculus	48	Sorbus	63
Pastinaca	67	Raphanistrum	52	Sparganium	94
Pedicularis	83	Rapistrum	52	Specularia	77
Peplis	65	Reseda	53	Spergula	55
Petasites	71	Rhamnus	57	Spergularia	113
Peucedanum	67	Rinanthus s. Alec-		Spiraea	61
Phalaris	104	torolophus		Spiranthes	97
Phegopteris	111	Rhus	118	Stachys	85
Phelipaea	83	Rhynchospora	100	Staphylea	112
Philadelphus	112	Ribes	66	Stellaria	55
Phleum	105	Robinia	112	Stenactis	71
Phlox	113	Rosa	62	Stenophragma	51
Phoenixopus	75	Rubus	61	Streptopus	98
Phragmites	105	Rumex	88	Struthiopteris s.	
Physalis	80			Onoclea	
Phyteuma	76	Sagina	55	Sturmia	97
Picris	75	Salix	91	Succisa	70
Pimpinella	67	Salvia	84	Symphytum	80
Pinguicula	86	Sambucus	69	Symphoricarpus	112
Pinus	109	Sanguisorba	63	Syringa	113
Pirola	77	Sanicula	67		
Pirus	63	Saponaria	54	Tamarix s. Myri-	
Pisum	112	Sarothamnus	58	caria	
Plantago	87	Saxifraga	66	Tamus	98
Platanthera	95	Scabiosa	71	Tanacetum	72
Poa	106	Scandix	68	Taraxacum	75
Polycnemum	114	Scheuchzeria	92	Taxus	108
Polygala	53	Schoenus	100	Teesdalea	113
Polygonatum	98	Scilla	99	Tetragonolobus	59
Polygonum	88	Scirpus	101	Teucrium	86

	Seite		Seite		Seite
Thalictrum	48	Triodia s. Dan-		Valerianella	70
Thesium	89	thonia		Veratrum	116
Thlaspi	52	Trisetum	106	Verbascum	81
Thrinicia	117	Triticum s. Agro-		Verbena	86
Thymus	84	pyrum		Veronica	82
Thysselinum s.		Tunica	54	Viburnum	69
Peucedanum		Turritis	50	Vicia	59
Tilia	56	Tussilago	71	Vinca	78
Tofieldia	99	Typha	94	Vincetoxicum	78
Torilis	68	Ulmus	90	Viola	52
Tormentilla s. Po-		Urtica	90	Viscaria	55
tentilla		Utricularia	86	Viscum	68
Tragopogon	75	Vaccaria	54	Vitis	112
Trapa	64	Vaccinium	77	Xanthium	76
Trifolium	58	Valeriana	70	Zanichellia	93
Triglochin	92				
Trigonella	112				

## Berichtigungen und Nachträge.

Pag.

48. *Thalictrum minus* L.: Ehrlichuh? (J.).
49. *Aquilegia vulgaris* L. var. *flore albo*: Alte Wartburg am Wege (E. S.).
51. *Arabis arenosa* Scop.: Wiggerufer ob Zofingen (1 Expl.: J.).  
*Diploxys muralis* D. C.: Bahnhof Aarburg (J.).
52. *Erophila verna* E. Mey.: Die Verbreitung der Varietäten ist festzustellen!  
*Lepidium ruderales* L.: Dürfte auch bei uns, wie *Eragrostis minor*, auf den Bahnhöfen zu finden sein.  
*Rapistrum*: Streiche: Sursee.
53. *Viola mirabilis* L.: Ifenthal? (J.).
54. *Gypsophila muralis* L.: Gigger ob Wikon, Sumpf bei Safenwil.  
Nach Nr. 127 setze: *Silene* statt *Siline*.
55. *Sagina apetala* L.: Sursee-Kaltbach im Korn (K; St.).  
*Alsine*: Streiche: Sursee.  
*Holosteum umbellatum* L.: Bahnhof Aarburg (nur 1869 und 1870: J.; Sd.).
56. *Acer platanoides* L.: Ifenthalergraben.  
*Geranium Robertianum* L. var. *flore albo*: Säli, Längacker, Ifenthalergraben; Bahnwald neben *Circaea alpina*.
57. *Oxalis corniculata* L.: Unsere Pflanze ist die var. *astrosanguinea*; blüht viel länger als *stricta*, oft noch im November.
58. *Anthyllis*: Setze: *Vulneraria* statt: *vulneraria*.  
*Medicago*: Setze: *Medicago* statt: *Medigaco*.
59. *Vicia tetrasperma* Schreb.: Walterswil.
60. Setze: *V. Cracca* L. statt: *V. cracca* L.  
*Lathyrus montanus* Bernh.: Scheint in unserm Jura zu fehlen!
62. *Rosa rubiginosa* L.: Kilchzimmer (Ch.).